

## PROGRAMMA

9,30 Saluti  
Olivier Jacquot, Direttore Institut Français  
Centre Saint-Louis  
Benoît Tadié, Addetto alla cooperazione universitaria,  
Ambasciata di Francia

9,45 Introduzione  
Domenico Cosenza, Presidente SLP

LEGGERE LACAN, OGGI (10.00-12.30)

10,00-10,30 Conferenza di Eric Laurent  
*Avec Lacan: Ecrire l'Inconscient aujourd'hui*  
Coordina Marco Focchi, discute Roberto Cavasola  
Sergio Caretto, *App(r)esi tra le parole, da una lettera*  
Paola Francesconi, *Quattro buone ragioni per leggere Lacan*  
Davide Tarizzo, *Tatuaggi lacaniani*  
Sergio Benvenuto, *Leggere l'illeggibile. La Cosa Lacan*

12,30 – 14,00 PAUSA

LA TRADUZIONE DI LACAN (14.00-16.00)

14,00-14,30 Conferenza di Jean-René Ladmiraal  
*La traduction en psychanalyse*  
Coordina Francesco Paolo Alexandre Madonia, discute  
Giuliana Zani  
Antonio Di Ciaccia, *Stile e stili, e traduzione*  
Nadia Fusini, *Shakespeare e Lacan: chi traduce chi?*  
Céline Menghi, *Tra una lingua e l'altra*



Ambasciata di Francia  
Scuola Lacaniana di Psicoanalisi

INSTITUT  
FRANÇAIS  
ITALIA

**SABATO 26 SETTEMBRE 2015**

**ROMA, INSTITUT FRANÇAIS  
CENTRE SAINT-LOUIS  
LARGO GIUSEPPE TONIOLO 20/22**



## RELATORI

Sergio Benvenuto, psicoanalista e filosofo, fondatore e direttore di European Journal of Psychoanalysis, Ricercatore CNR (ISTC)  
Sergio Caretto, psicoanalista membro della Scuola Lacaniana di Psicoanalisi (SLP) e dell'Associazione Mondiale di Psicoanalisi (AMP)  
Roberto Cavasola, psichiatra, psicoanalista, Analista Membro della Scuola (AME) della SLP e dell'AMP  
Domenico Cosenza, Presidente della SLP  
Antonio Di Ciaccia, Psicoanalista, AME della SLP e dell'AMP, curatore della traduzione di Lacan per Einaudi e Astrolabio  
Marco Focchi, psicoanalista, AME della SLP e AMP  
Paola Francesconi, psichiatra, psicoanalista, AME della SLP e dell'AMP  
Nadia Fusini, Professore Ordinario della Scuola Normale Superiore di Pisa, traduttrice di Shakespeare, V. Woolf, Keats, et alii  
Olivier Jaquot, Direttore Institut Français – Centre Saint-Louis  
Jean-René Ladmiraal, Professore dell'Institut de management et communication interculturels (ISIT), Paris  
Eric Laurent, psicoanalista, AME dell'École de la Cause Freudienne, ex- Presidente dell'AMP, docente della Sezione Clinica del Dipartimento di Psicoanalisi dell'Università di Paris 8  
Francesco Paolo Alexandre Madonia, Professore dell'Università di Palermo, partecipante della SLP  
Céline Menghi, psicoanalista, AME della SLP e dell'AMP  
Benoît Tadié, Addetto alla cooperazione universitaria, Ambasciata di Francia  
Davide Tarizzo, filosofo, Professore dell'Università di Salerno  
Giuliana Zani, psicoanalista membro della SLP e dell'AMP

LEGGERE E TRADURRE LACAN  
LACAN TRADUIRE ET LIRE